

Distr.
GENERAL

E/1996/72/Corr.1
27 June 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٦
نيويورك، ٢٤ حزيران/يونيه -
٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦
البند ٤ (ب) من جدول الأعمال

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة
من أجل التعاون الإنمائي الدولي

تنسيق الأنشطة على نطاق المنظومة: تعزيز التعاون بين
جهاز الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسات بریتون وودز في
مجال التنمية الاجتماعية والاقتصادية على الصعيد كافة،
بما فيها الصعيد الميداني

مذكرة من الأمانة العامة

تصويب

المرفق

ينبغي الاستعاضة عن المعلومات المذكورة بشأن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا ومركز التجارة الدولية بالمعلومات المرفقة،

الترتيبات القائمة للتعاون

مقترحات لتعزيز التعاون	الأنشطة التنفيذية على الصعيد القطري	سياسة وتحليل البحوث	جمع المعلومات/البيانات ونشرها	هيئة الأمم المتحدة
يحتاج تنسيق السياسات الاقتصادية، لا سيما في السياق الإقليمي إلى منتدى ملائم لإجراء المناقشات وتبادل وجهات النظر. استخدام حقوق السحب الخاصة بوصفه صلة تكامل بين الأمم المتحدة ومؤسسات بريتون وودز.	في مجال الإحصاءات، تتعاون اللجنة حاليا مع البنك الدولي في تنفيذ برنامج المقارنة الدولية في منطقة غربي آسيا.	أجرى البنك الدولي واللجنة، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٥، دراسة عن تقييم الفقر في اليمن لوضع استراتيجية للتقليل من الفقر. وفي قطاع الصناعة، اقترحت اللجنة على البنك الدولي المشاركة في عقد اجتماعين بشأن "الاستراتيجيات والسياسات الصناعية والمهارات الإدارية ومهارات تنظيم المشاريع في ظل التغير العالمي والإقليمي"، اللذين عقدا في البحرين في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥. وقد أسهم البنك الدولي في أحد الاجتماعين بتقديم ورقة معنونة "التحويل إلى القطاع الخاص: تجربة للبنك الدولي".	أسهم البنك الدولي ماليا في ترجمة النظام الجديد للحسابات الوطنية (١٩٩٢) إلى اللغة العربية. وقامت اللجنة بمراجعة الترجمة وأعدتها في صورة نهائية ليجري استنساخها بالتصوير في مقر الأمم المتحدة. وبالنسبة لتنمية الموارد الطبيعية أجرت اللجنة اتصالات مع البنك الدولي للقيام بأنشطة مشتركة لتنمية الموارد المائية في منطقة اللجنة. وثمة مثال هام في هذا الصدد هو اقتراح اللجنة بالمشاركة في رعاية المؤتمر الإقليمي للمياه الذي يخطط البنك الدولي لعقده في عام ١٩٩٧.	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
		ما برح تعاون اللجان الإقليمية مع صندوق النقد الدولي والبنك الدولي مركزا على مواضيع محددة مثل التنمية الإحصائية وتحسين النقل وعدد محدود من المشاورات بشأن المسائل المتعلقة بالسياسات.		اللجان الإقليمية
	عدد من المشاريع المنفذة ومن المشاريع قيد النظر من جانب الحكومات بتمويل من البنك الدولي لا سيما في مجال المشتريات العامة الدولية.		يمثل المركز في مختلف الاجتماعات التي تعقد هنا الأفرقة الاستشارية للبنك الدولي المنسق المقيم لمنظومة الأمم المتحدة، ويجتمع رؤساء وموظفو الأقسام فضلا عن الموظفين الفنيين مع ممثلي البنك الدولي بصفة منتظمة على الصعيد القطري.	مركز التجارة الدولية
